भारत सरकार

## Government of India

परमाणु ऊर्जा विभाग

## Department of Atomic Energy

भारी पानी संयंत्र कोटा

Heavy Water Plant Kota

अणुशक्ति 323 303 Anushakti 323 303 कोटा (राजस्थान) Kota (Rajasthan) 23 / 1/2024

सं. भापासंको/ आईएंडसी /2023/309/2 [ 9

ई-टेंडर नोटिस सं.: भापासं(को)/आईएनसी/ओएफसीपीए/2023/309 E-TENDER NOTICE No: HWPK/INC/OFCPA/2023/309

भारत के महामिहम राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति-323 303, वाया कोटा (राजस्थान) द्वारा पात्र ठेकेदारों से दो बोली में निम्नलिखित कार्य एवं ब्यौरे के अनुसार ऑन लाइन ई- निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Online tenders are invited through e-tendering mode by the General Manager, Heavy Water Plant Kota, Anushakti 323 303, Via: Kota (Rajasthan) on behalf of the President of India in two bid, from eligible contractors for the work and details given below:

	एनआईटी सं.	for the work and details given below: भापासं(को)/आईएनसी/ओएफसीपीए/2023/309
1	NIT No.	HWPK/INC/OFCPA/2023/309
2	कार्य का नाम	भापासं(को) पर पीए सिस्टम के लिए ओएफसी केबल को बिछाने और टर्मिनेशन करना।
	Name of work	Laying of OFC cable and termination for PA system at HWP(K).
3	निविदा की आंकलित लागत Estimated cost put to tender	₹ 6,73,800/-
4	ईएमडी EMD	₹ 13476/-
5	कार्य पूर्ण होने की अवधि Completion period	04 महीने/Month
6	निविदा प्रक्रिया शुल्क Tender Processing Fee	शून्य Nil
7	ईएमडी जमा कराना EMD submission	aìलीकर्ता को ₹ 13476/- की कुल बयाना राशि (ईएमडी) उप लेखा नियंत्रक भारी पानी संयंत्र"(कोटा) के पक्ष में जारी जमा कॉल रसीदें या फिक्सड डिपोजिट रिसिप्ट के रूप मे जमा करानी होगी जो भारतीय स्टेट वैंकशाखा , रावतभाटा में देय हो। ईएमडी डिमांड ड्राफ्ट के रूप मे स्वीकार नहीं की जायेगी। साथ ही निर्धारित समय में 5 % निष्पादन गारंटी जमा कराने पर, सफल बोलीकर्ता को अभियंता एवम महाप्रबन्धक की अनुशंषा के बाद ईएमडी वापिस कर दी जायेगी।  The bidder is to deposit a total amount of ₹ 13476/-towards Earnest Money (EMD) in the form of Deposit at TDR or Fixed Deposit Receipt drawn in favor of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant (Kota)" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. EMD in the form of Demand Draft will not

authority. प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विल से (जिसमे अंतिम विल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभुति की राशि कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अवधि के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम विल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.			
जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)  अविसंहरणीय कार्य निष्पादन गारटी टी. डी. आर. /एफ.डी. आर. जो कि "उप लेखा नियंत्रक, भापासंको" के पक्ष में स्टेट वैंक ऑफ इंडिया, रावतमाटा शाखा में देय हो, के रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्गण, कार्य के सफलतापुर्ण समापन के प्रधात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन ममाण पत्र जारी करने के पश्चात अंत्रेस सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विंक से (जिसमे अंतिम विंक भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुणे होने के पश्चात या अंतिम विंक के निपटान के बाद जो भी वाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा स्कार https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक करने की निर्धारित दिनांक  10/10/2/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Pates of availability of Tender			shall be returned to the contractor after submission of 5% PG within the prescribed limit duly recommended by EIC & approved by GM. बोलीकर्ता बोली के साथ ईएमडी की स्कैन की हुई प्रति अपलोड करेंगे। वास्तविक मूल ईएमडी बोलीकर्ता द्वारा महाप्रबंधक, एचडळ्यूपीके के कार्यालय में 20/02/2024 (14.30 बजे) को या उससे पहले जमा की जाएगी, ऐसा न करने पर प्रस्तुत बोली अमान्य हो जाएगी। Bidders shall upload scanned copy of EMD along with bid. The physical original EMD shall be deposited by the bidder in the office of General manager, HWPK on or before 20/02/2024 (14.30 Hrs.) failing which the bid submitted shall become invalid. एनएसआइसी/एसएसआइ पंजिकत बोलिकर्ताओं को सम्मिलित करते हुये सभी बोलिकर्ताओं को उपर्युक्त प्रारूप में ईएमडी जमा करानी होगी। All the bidders including those registered with NSIC/SSI shall be required to submit EMD in above form.
जमा (एसडी) Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)  अविसंहरणीय कार्य निष्पादन गारटी टी. डी. आर. /एफ.डी. आर. जो कि "उप लेखा नियंत्रक, भापासंको" के पक्ष में स्टेट वैंक ऑफ इंडिया, रावतमाटा शाखा में देय हो, के रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्गण, कार्य के सफलतापुर्ण समापन के प्रधात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन ममाण पत्र जारी करने के पश्चात अंत्रेस सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विंक से (जिसमे अंतिम विंक भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुणे होने के पश्चात या अंतिम विंक के निपटान के बाद जो भी वाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा स्कार https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक करने की निर्धारित दिनांक  10/10/2/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Pates of availability of Tender	ρ	निकारन गारंटी (पीजी) पर्व प्रत्याधनि	17/17/17/27/2000 11: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10:
Performance guarantee (PG) & Security Deposit (SD)    अमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्गण, कार्य के सफलतापुर्ण समापन प्रधात इंजीनीयर इंजार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा    Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.    प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए बिल से (जिससे अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक बसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना बसूली जायेग जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना बसूली जायेग जुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने के वारीख से वृटि की जबाबदेही अवधि के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगा।    Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5% from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.    Particular	0		अपनिसंदरणीय कार्य निष्पादन गांरटी टी. डी. आर. /एफ.डी. आर. जो कि "उप लेखा
** Security Deposit (SD)  ** अप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यपिण, कार्य के सफलतापुणे समापन के पश्चात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा  **Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  **प्रत्याभृति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए बिल से (जिसमें अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक स्मूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  **Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5% from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  **9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक करने की निर्धारित दिनांक "एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  **Dates of availability of Tender**  **Dates of availability of Tender**  **Particular के ब्राइंग के प्राइंग के एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  **From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024	50	Performance quarantee (PG)	नियंत्रक भाषासंको" के पक्ष में स्टेट बैंक ऑफ इंडिया, रावतभाटा शाखा में देय हो, के
पश्चात इंजीनीयर इंजार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा  Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विल से (जिसमे अंतिम विल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम विल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो बापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निवेदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक तेत्र की निर्धारित दिनांक "एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Dates of availability of Tender  10/102/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे   एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			रूप में जमा करना होगा। पी जी का प्रत्यर्पण, कार्य के सफलतापुण समापन के
श्रीर सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  प्रत्याभूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विल से (जिसमे अंतिम विल भी शामिल है) तव तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने के तारीख से त्रृटि की जवाबदेही अवधि के सफलता पूर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम विल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निवेदा वेसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक 01/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे। एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल वेखा जा सकता है।  Pates of availability of Tender		a cooding popular (==)	पश्चात इंजीनीयर इंचार्ज के द्वारा कार्य समापन प्रमाण पत्र जारी करने के पश्चात
Performance guarantee (PG): The contractor shall submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.  yaran भूति जमा (एसडी): निविदित राशि का 2.5% प्रत्येक आर ए विल से (जिसमें अंतिम विल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने के तिराशि कार्य पुर्ण होने के तिराशि कार्य पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम विल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5% from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ब्राइंग के साथ निविदा दस्तावेजों को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक  101/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे। एनआईटी www.hwb.gov.in वेवसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Pates of availability of Tender		₹	और सक्षम अधिकारी के अनुमोदन के बाद कर दिया जायेगा
(जिसमें अंतिम बिल भी शामिल है) तब तक वसूला जायेगा जब तक पूरी एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अविध के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा विकास के साथ निविदा विकास के साथ निविद्या के साथ निविद्या विकास के साथ निविद्या के साथ निविद्या विकास के साथ निविद्या के साथ निवि			submit an irrevocable Performance Guarantee of 5% (Five percent) of the tendered amount in the form of TDR/FDR in the name of "Deputy Controller of Accounts, Heavy Water Plant Kota" payable at State Bank of India, Rawatbhata branch. The same will be refunded after successful completion of work after issue of completion certification by Engineer In Charge and duly approved by competent authority.
एसडी (निविदित मूल्य का 2.5%) ना वसूली जाये। कुल प्रतिभृति की राशि कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अविध के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक 01/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Dates of availability of Tender  From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			पितारे लंकिन किन भी अपिता है। तन तक तमला जायेगा जन तक परी
कार्य पुर्ण होने की तारीख से त्रुटि की जवाबदेही अविध के सफलता पुर्वक पुर्ण होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो बापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वस्तावेजो को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक 01/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे। एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			पाजी (निविद्य प्रसा का 2 5%) जा कमरी जागे। कर प्रतिभति की साथ
होने के पश्चात या अंतिम बिल के निपटान के बाद जो भी बाद में हो वापस कर दी जायेगी।  Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक विस्तावेजो को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			एसडा (निवादत मूल्य का 2.3%) ना यसूना जाया कुल अत्तर्भात का सार्थ
Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक विस्तावेजो को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक एनआईटी www.hwb.gov.in वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।  Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			कार्य पुण हान का ताराख त जुाट का जवाबयहा जवाब के ताराता पुणक पुण कोचे के मध्यान या शंतिम निल के निम्मान के नाट जो भी नाट में टो नायस
Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.  9 निविदा ड्राइंग के साथ निविदा वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर दिनांक			
दस्ताबेजो को देखने और डाऊनलोड       01/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे          करने की निर्धारित दिनांक       एनआईटी <u>www.hwb.gov.in</u> वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है।         Dates of availability of Tender       From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024			Security deposit: 2.5% of Tendered Amount will be recovered @ 2.5 % from each RA bill (including final bill) till the total SD (2.5% of tendered amount) is recovered. The security deposit will be released after successful completion of defect liability period from the date of completion of work or after settlement of final bill whichever is later.
करने की निर्धारित दिनांक एनआईटी <u>www.hwb.gov.in</u> वेबसाइट पर केवल देखा जा सकता है। Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024	9		
Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024		를 보고 보면 전에 가게 되었다. 이번 바람이 있는 사람들이 되었다면 보고 있는데 사용하다 보고 보고 있다면 보고 있다면 되었다. 그리고 있다면 보고 보고 있다면 보다 되었다면 보고 있다면	01/02/2024 (10:00 बजे) से 15/02/2024 (14:30) बजे
Dates of availability of Tender From 01/02/2024 (10:00 Hrs.) to 15/02/2024		करने की निर्धारित दिनांक	
. [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [		Date of smilebille of Tander	1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Documents for view and (14.301113.)			77 TO TO TO THE TO THE TO THE TO THE TOTAL THE TOTAL TO T
		Documents for view and	(14.301113.) Oil Website

	download including Tender Drawings	https://eprocure.gov.in/eprocure/app. NIT is also available on website www.hwb.gov.in for view only.
	बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of Pre-bid clarification	13/02/2024 (10.00 बजे) 13/02/2024 (10.00 Hrs.)
10	ऑनलाइन निविदाएं जमा करने की आरंभ तिथि और समय Start date and time of online submission of tenders	05/02/2024 (10:00 Hrs.)
11	ऑनलाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders	15/02/2024 (14:30Hrs.)
12	ईएमडी हेतु मूल टीडीआर/एफडीआर जमा कराने की अतिम तिथि Last date for submission of Original TDR/FDR towards EMD.	महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र (कोटा), डाक अणुशक्ति-323 303, वाया कोटा (राजस्थान) के कार्यालय में दिनांक 20/02/2024 (14.30 बजे) तक या इससे पूर्व।  On or before 20/02/2024 (14.30 Hrs.) in the Office of General Manager, Heavy Water Plant Kota, PO: Anushakti-323 303, Via: Kota (Rajasthan).
14	तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	21/02/2024 (15:00 बजे)
15	पात्र बोलीकर्ताओं की वित्तीय बोलियों को खोलने की अंतिम तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में सूचित किया जाएगा। Will be notified at a later date.

## नोट Notes:

VZ.

- निविदा अधिसूचना एवं दस्तावेज वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर उपलब्ध हैं।
   Tender Notification and documents are available on websites https://eprocure.gov.in/eprocure/app.
- केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद/डाऊनलोड/अपलोड या जमा करा सकते हैं।
   Registered contractors only can purchase / download & submit / upload tenders.
- 3. इच्छुक एजेंसियां https://eprocure.gov.in/eprocure/app वेबसाइट पर पंजीकरण कर सकती हैं। Interested agencies may visit https://eprocure.gov.in/eprocure/app website for registration.
- 4. Interested agencies may refer annexure-A for Guidelines for e-tendering in CPPP website इच्छुक एजेंसियां सीपीपीपी वेबसाइट में ई-निविदा के दिशा-निर्देशों के लिए अनुलग्नक-ए का संदर्भ ले सकती हैं।
- 5. अन्य जानकारी हेतु कृपया संपर्क करें (01475) 242201 / **242214** फैक्स: (01475) 242203 E-mail dymmi@kot.hwb.gov.in (कार्यालयीन समय में ही)

For further information, please contact on (01475) 242201 / 242214 Fax: (01475) 242203, E-mail: dymmi@kot.hwb.gov.in during office hours.

- bकेदार जो निम्नलिखित अपेक्षाओं की पूर्ति करते हैं वे ही केवल पात्र होंगे।(संयुक्त उद्यम स्वीकार्य नहीं होंगे)

  Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint ventures are not accepted).

  A सरकारी/अर्थसरकारी संगठनों जैसे हीगई/बीगअरसी/सीगीदना प्रपर्वतम कियान के के कि
- A सरकारी/अर्धसरकारी संगठनों जैसे डीएई/बीएआरसी/सीपीडब्ल्यू,एमईएस,बीएसएनएल, रेलवे आदि के साथ उपर्युक्त श्रेणी का पंजीकरण या समान प्रकृति के कार्य को करने का अनुभव

  Proof of registration with Government / Somi Covernment (

Proof of registration with Government / Semi Government organizations like DAE/BARC, CPWD, MES, BSNL, Railways etc. in appropriate class OR having

В

काम का अनुभव : इच्छुक निविदाकर्ता को निन्नलिखित समान प्रकृति और मूल्य के कार्य को सफलता पुरे करने के अनुभव सहित प्रधान ठेकेदार के रुप मे नामित होना चाहिए । यदि निविदाकर्ता प्रधान ठेकेदार नही बल्कि एक उप ठेकेदार है, तो निविदाकर्ता के उप ठेकेदार के रूप मे अनुभव को केवल तभी गिना जाएगा जब यह उप ठेका प्रधान ठेकेदार को सौपे गये मुल ठेके मे इस उप ठेके के प्रावधान की अनुपालना करता हो । ऐसे मामले मे , उप ठेकेदार को सफलूतापुर्वक कार्य समाप्ति पर प्रधान ठेकेदार से कार्य समाप्ति प्रमाण पत्र प्राप्त करना होगा तथा इसके साथ ही उपर्युक्त कार्य की प्रमुख स्वामी से उप ठेके की अनुमति की एक प्रति साथ देनी होगी, जिसके अभाव में, उपठेकेदार के रूप में अनुभव पर विचार नहीं किया जाएगा।

पिछले महीने के आखिरी दिन जिसमें निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं से गत 07 वर्षों में नीचे दिए गए कार्यों को पूर्ण रूप से

सफलतापूर्वक किया होना चाहिए।

i) तीन समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 40 प्रतिशत से कम नहीं हो। या (ii) दो समान कार्य पूर्ण किए गए हों जिनमें से प्रत्येक की आंकलित लागत 60 प्रतिशत से कम नहीं हो । या

(iii) एक समान कार्य पूर्ण किया गया हों जिसकी आंकलित लागत 80 प्रतिशत से कम नहीं हो ।

Work Experience: The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully executed works of similar nature and value as mentioned below. In case the bidder is not a prime contractor but a sub-contractor, the bidder's experience as sub-contractor will be taken into account only if the sub-contract is in compliance with the provision of such subcontract in the original contract awarded to prime contractor. In such case, the contractor shall submit completion certificate from the prime contractor having successfully completed the work along with a copy of permission from the principal owner to subcontract the said work. In the absence of above, experience as subcontractor will not be considered.

Experience of having successfully completed works as mentioned below during the last Seven years ending last day of month previous to the one in which tenders are invited.

(i) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost or

(ii) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost or

(iii) One similar work costing not less than 80% of the estimated cost.

बोलिकर्ताओ को एनआईटी मानक के अनुसार कार्य आदेशो एवम उनके समापन प्रमाण पत्रो की प्रतिया अप्लोड करनी होंगी। Bidders shall upload scanned copies of work orders and their completion certificates as per NIT criterion.

C

समान कार्य से अभिप्रायः होगा , "ओएफसी केबल की आपूर्ति एवं विछाने का कार्य या ओएफसी केबल की विछाने का कार्य"

Similar works shall mean, "Supply and laying of OFC cable or laying of OFC cable" किये गये कार्य के मुल्य को , वर्तमान लागत स्तर तक लाने के लिये कार्य की वास्तविक मुल्य को 7 प्रतिशत प्रति वर्ष की साधारण दर पर वृद्धि करते हुए लाया जाएगा तथा इस समयावधि की गणना कार्य समाप्ति की तारीख से निविदा जमा करने की अंतिम तारीख तक की जाएगी।

The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion

to the last date of submission of bid.

आईटीसीसी के अनुसार गत 5 वर्षों का वार्षिक टर्नओवर या लाभ और हानि विवरण (तत्काल पिछले लगातार तीन वित्तीय वर्षों के दौरान औसत वार्षिक टर्न ओवर, निविदा में दी गई अनुमानित लागत का कम से कम 50% होना चाहिए और 31.03.2023 को समाप्त हो रहे अंतिम 5 वर्षों के दौरान 2 वर्षों मे कोई नुकसान नही होना चाहिये) D Annual turnover as per ITCC or profit & loss statement for the last 5 years (Average annual financial turnover during the immediate last three consecutive financial years should be at least 50% of estimated cost put to tender and should not having incurred any loss in more than 2 years during

last 5 years ending 31.03.2023.

किसी अनुसूचित बैंक से अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य का नवीनतम सोलवेंसी प्रमाण पत्र। E जो बोली खोलने की तिथि से छ: माह से ज्यादा पुराना नही होना चाहिये .

Latest Bank solvency certificate from any scheduled banks of Minimum Value of 40% of the estimated cost and should not be older than Six months from the date of opening of bid.

वर्तमान में किए जा रहे एवं गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है, ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं वस्तविक कार्यपूर्ण अवधि या कार्य की वर्तमान स्थिति List of similar works in hand & similar works carried out by them for last 7 years
stipulated and actual, or present position of the work.
समय पर कार्य पूर्ण करने के लिए एजेंसी द्वारा रखे गए निर्माण संयंत्र, मशीनरी, उपस्करो, अतिरिक्त एवं अवसंरचनात्मक सुविधाओं की सूची List of construction plant, machinery, equipments, accessories & infrastructure
facilities possessed by the agency to complete the work in time.
जिन तकनीकी स्टाफ को उन्होने रखा है, उनकी सूची।
List of Technical staff they possess.
कोई भी बोलीकर्ता भले ही उपर्युक्त अपेक्षाओं को पूर्ण करता हो, फिर भी उसे अयोग्य घोषित किया जा सकता है यदि
उसने;
(क) पात्रता मापदंड दस्तावेजों में अपेक्षित फार्मों, विवरणों अथवा संलग्नकों में कोई भी झूठी, गलत सूचना दी हो या जानबूझ कर कोई सूचना छिपाई हो।
(ख) उसका कोई खराब कार्य निष्पादन का रिकॉर्ड हो जैसे कार्य को छोड़ देना, संविदा को ठीक प्रकार से पूरा नहीं करना या कोई वित्तीय असफलता/कमजोरी आदि हो।
Even though any bidder may satisfy the above requirements, he would be liable to disqualification if he has:
<ul> <li>(a) made misleading or false representation or deliberately suppressed the information in the forms, statements and enclosures required in the eligibility criteria document,</li> </ul>
(b) record of poor performance such as abandoning work, not properly completing the contract, or financial failures / weaknesses etc.
प्रमाण पत्र : (मूल प्रमाण पत्रों की स्केन कॉपी अपलोड की जाए।
CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
कार्य निष्पादन /कार्य-पूर्ण होने का प्रमाण पत्र.
Performance/Completion Certificates.
जीएसटी पंजीकरण प्रमाण पत्र.
GST registration certificate.
पेन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण
PAN (Permanent Account Number) Registration
आवेदन करने वाले बोलीकर्ता अनुच्छेद-। : "संविदा की शर्तें एवं खंडों" की नोटिस आमंत्रण निविदाओं के अनुसार शर्तें अवश्य ध्यान से पढ़नी चाहिए। यदि वह स्वय को पात्र समझता है और उसके पास सभी अपेक्षित दस्तावेज है केवल तब ही उसे अपनी बोली प्रस्तुत करनी चाहिए। विभाग के पास यह पूर्ण अधिकार है कि वह उन एजेंसियों के निविदा दस्तावेजो पर विचार नहीं कर सकती है जिन्होने एनआईटी की विहिताओं पूरा नहीं किया है / या गत समय में उनके द्वारा किए गए कार्य के बारे में प्रतिकूल रिपोर्ट पाई गई हो।
The intending bidder must read the terms and conditions as per "SECTION-1: NOTICE INVITING TENDERS" OF "CONDITIONS AND CLAUSES OF CONTRACT" carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required. Department recovers the right of the consideration of t
all the documents required. Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out by them in the past.
वेबसाइट पर डाली गई सुचना एवं अनुदेश निविदा दस्तावेज का ही एक भाग हैं।
and the state of t
Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.  निविदा दस्तावेज जिसमें किए जाने वाले कार्यों की योजनाएं, विनिर्देश, मात्राओं की अनुसूची शामिल हैं और अनुपालन की जाने वाली संविदा की शर्वे एवं अन्य अपनाय कार्योग किए अपना स्थापन की

	The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app. and can be viewed in the website of www.hwb.gov.in free of cost.	
20	आवश्यक स्केन किए गए दस्तावेजों जैसे कि किसी भी अनुसूची बैंक का ईएमडी के लिए उप लेखा नियंत्रक, भारी पानी संयंत्र-कोटा के पक्ष में जारी जमा काल रसीद या सावधि जमा रसीदें और अन्य निर्धारित दस्तावेजों को अपलोड किया जाए  The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents such as Deposit at call Receipt or Fixed Deposit Receipts of any Scheduled Bank towards EMD in favor of "DEPUTY CONTROLLER OF ACCOUNTS, Heavy Water	
21	Plant-Kota," and other documents as specified. जिन ठेकेदारों का उपर्युक्त वेबसाइट पर पंजीकरण नहीं है उनसे अनुरोध है कि वे पंजीकरण करा लें। यदि आवश्यक है तो वे वेबसाइट पर उपलब्ध सूचना के अनुसार ऑन लाइन बोली लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.	
22	आवेदन करने वाले बोलीकर्ता के पास बोली प्रस्तुत करने के लिए मान्य श्रेणी-।।। डिजिटल हस्ताक्षर होने चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.	
23	खोले जाने की दिनांक पर ठेकेदार लोगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can login and see the bid opening process.	
24	वित्तीय टर्न ओवर का प्रमाण पत्रः बोली प्रस्तुत करने के समय ठेकेदार सीए से गत 5 वर्षों या बोली दस्तावेज में निर्धारित अविध का वित्तीय टर्न ओवर प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है और आवश्यकता होने पर अन्य ब्यौरे तकनीकी बोली खोलने के बाद अपलोड किए जा सकते हैं। तुलन पत्रक का पूर्ण बंडल अपलोड करने की आवश्यक्ता नहीं है।  Certificate of Financial Turn Over: At the time of submission of bid, contractor may upload Undertaking / Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last 5 years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.	
25	ठेकेदार को प्रत्येक वस्तु की दर कोट करना सुनिश्चित करना चाहिए। आंकड़ों में दर उद्धृत करने के लिए बनाया गया कॉलम स्काई ब्लू रंग में दिखाई देता है। किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी अनिवार्य रूप से ऐसी सभी कोशिकाओं को किसी भी मान से भरने के लिए प्रकट होती है, जिसमें "0" (शून्य) शामिल है।  नोट: निविदा जमा करने से पहले संभावित एजेंसियों को सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने के लिए खुद को संतुष्ट करना होगा। निर्धारित मानदण्डों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदा पर विचार न करने का अधिकार विभाग के पास सुरक्षित है।  Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in SKY BLUE colour. While selecting any of the cells a warning appears to mandatorily fill all such cells with any value, including "0" (ZERO).  Note: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of tender. Department reserves the right of non-consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.	
26	तीन चरणीय प्रणाली में बोली की स्थिति में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करने के इच्छुक हैं तो यह आवश्यक होगा कि वे संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करें। यदि नहीं प्रस्तुत की जाती है तो पूर्व में जमा की गई बोली को अमान्य हो जाएंगी।  In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted then the bid submitted earlier shall become invalid.	
27	विभाग के पास यह अधिकार है कि वे बिना कोई कारण बताए किसी संभावित आवेदन को स्वीकार करे या अस्वीकार करे The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without	

	assigning any reason thereof.
28	आयकर की कटौती चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान दरों के अनुसार की जाएगी। जीएसटी के लिये टीडीएस की कटौती
.5.70	चालू एवं अंतिम बिल में से वर्तमान सरकारी नियमो के अनुसार आयकर की कटौती के अतिरिक्त की जायेगी ।
	Income tax shall be deducted from running bills and final bills as per the prevailing
	rates.TDS for GST as per prevailing govt. rates shall also be deducted from running
	bills and final bills in addition to income tax.
29	एजेंसियों की छटनी भारी पानी संयंत्र कोटा द्वारा गठित विशेषज्ञों की तकनीकी मुल्यांकन सिमित द्वारा
	उनके प्रत्ययो एवं किए गए कार्यों के निरीक्षण के माध्यम से की जाएगी।
	Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of
	experts, constituted by Heavy Water Plant Kota.
30	बाद में यह पता चलता है कि आवेदक द्वारा दी गई कोई सूचना गलत है तो उन्हे टेंडरिंग /डीसीएसईएम में कार्य करने से
	वंचित कर दिया जाएगा।
	IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a late
244 \	stage, they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in HWPK.
31(a)	ठेकेदार को वस्तु और सेवा कर (जीएसटी) के तहत पंजीकृत होना चाहिए और कार्य सीमा के अनुसार लागू जीएसटी का
	ठेकेदार द्वारा संबंधित कर अधिकारियों को भुगतान किया जाएगा। Contractor should be registered under Coads & Services Tay (CST) and CST
	Contractor should be registered under Goods & Services Tax (GST) and GST as applicable as per the extent order on work shall be paid by the contractor to concerned tax authorities.
31(b)	उद्धृत दरों में जीएसटी शामिल होगा तथा जीएसटी ठेकेदार द्वारा देय होगा और विभाग इस संबंध में किसी भी दावे
97,	का विचार नहीं करेगा।
	The quoted rates shall be inclusive of GST and GST shall be payable by the contractor and
-0.2	department will not entertain any claim whatsoever in this respect
32	उद्धत दरें सभी सामग्रियों , श्रमशक्ति, उपकरणोंमशीनरी/, परिवहनआदि सभी वस्तुओं जो संतोषजनक कार्य पूरा करने के
	लिए आवश्यक होगा और प्रस्ताव प्रस्तृत करने की अंतिम तिथि के आधर परलागू होनेवले सभी करों, शुल्कों और लेबी जैसे
	श्रमिक सेस, सीजनियोज़ा, जीएसटीआदि शामिल होंगे।
	The Rates quoted shall be inclusive of all material, men, equipment/plant/machinery. Transport etc. required for satisfactory completion of work in all respects and should be
125	inclusive of all taxes, duties and levies like labour cess, seigniorage, and GST etc. as
	applicable as on last date of submission of offer.
33	संभावित एजेंसियां स्वय इस बात से संतूष्ट हो जाएं कि उन्होंने निविदा प्रस्तूत करने से पूर्व एनआईटी के सभी मापदंडों को
	पूरा कर लिया है। विभाग के पास यह अधिकार है कि निर्धारित मापदंडों को पूरा न करने वाली एजेंसियों की निविदाओं पर
	विचार नहीं कर सकता है। PROSPECTIVE AGENCIES SHALL SATISFY THEMSELVES OF FULFILLING ALL THE NIT
	CRITERIA BEFORE SUBMISSION OF TENDER. Department reserves the right of non-consideration
24	of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.
34	बोली प्रसतुत करने की अवधि के अंदर स्केन एवं अपलोड किए गए दस्तावेजों की सूची
	List of Documents to be scanned & uploaded within the period of bid submission:
34.1	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर
375/E559	Financial Turn Over certified by CA
34.2	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण
	Profit & Loss statement certified by CA
34.3	नवीनतम बैंक सोलवेंसी प्रमाण
71.053.57	Latest Bank Solvency Certificate
34.4	गत 7 वर्षों के दौरान किए गए कार्य जिसमें इनका उल्लेख हो i) किस एजेसी के लिए कार्य किया गया है ii) कार्य का
	मूल्य iii) निर्धारित एवं वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि.
	List of SIMILAR WORKS completed in last 7 years indicating: I) Agency for whom
	executed II) Value of Work, III) Stipulated and actual time of completion.

34.5	वर्तमान में किए गए कार्यों की सूची जिसमें इनका उल्लेख हो i) एजेसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) निर्धारित एवं
	वास्तविक कार्यपूर्ण अवधि
	List of SIMILAR WORKS in Hand indicating: I) Agency II) Value of Work, III)
94-17	Stipulated time of completion / present position.
34.6	निर्माण संयंत्रों एवं मशीनरी की सूची
	List of Construction Plants and Machinery
34.7	तकनीकी स्टाफ की सूची
	List of Technical Staff
35	प्रमाण पत्र
-	Certificates:
35.1	पंजीकरण प्रमाण पत्र यदि कोई है तो
	Registration certificate, if any
35.2	कार्य अनुभव/कार्य-निष्पादन प्रमाणपत्र
33.2	Certificates of Work Experience / Performance Certificates
25.2	जीसटी पंजीकरण का प्रमाण पत्र
35.3	
	Certificate of Registration for GST,
35.4	पेन (स्थायी लेखा संख्या) पंजीकरण
	PAN (Permanent Account Number) Registration
35.5	ईएमडी हेतु किसी अनुसूची वैंक का टीडीआर/एफडीआर TDR/FDR of any Scheduled Bank against <b>EMD</b>
35.6	मुल प्रमाण पत्रों की स्केन  प्रति अपलोड की जाए
35.0	(Scanned copy of original certificates to be uploaded)
36	कार्यादेश प्राप्त होने पर, ठेकेदार कार्य प्रारंभ होने से पहले कार्य के लिए नियुक्त किए जाने वाले जनशक्ति/श्रमिकों के विवरण
••	की सूचना देगा। श्रमिकों के एक ही समूह को काम की पूरी अवधि के पूरा होने तक प्रतिनियुक्त किया जाएगा और बीच में
	कोई भी प्रतिस्थापन प्रधान नियोक्ता के पूर्व अनुमोदन से किया जाएगा।
	On receipt of work order, the contractor shall intimate the details of
	manpower/workers to be engaged for the job before commencement of job. The
	same group of workers shall be deputed for the entire period of job till completion and any replacement in between shall be with the prior approval of Principle
	Employer.
37	कार्य हेतु बोली, एकल बोली प्रणाली की स्थिति में बोलियां खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की अवधि के लिए /यदि
	बोलियां 2 बोली प्रणाली में आमंत्रित की जाती है, तो तकनीकी बोली खुलने की दिनांक से नब्बे (90) दिनों की अवधि वे
	लिए स्वीकृत किए जाने के लिए खुली रहेंगी। यदि कोई बोलीकर्ता उक्त अवधि या स्वीकृति पत्र जारी होने से पूर्व, जो भी
	पहले हो या बोली की शर्तों और निबंधनों में किसी भी प्रकार का परिवर्तन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है तो
	सरकार , किसी प्रकार के अन्य अधिकार या उपाय में प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, यथापूर्वोक्त जमा बयाना की 50 प्रतिशत
	राशि जब्त करने के लिए स्वतंत्र है। यदि बोलीदाता निर्धारित अवधि के भीतर प्रदर्शन गारंटी जमा करने में विफल रहता है तो विना
	कोई सूचना दिये भारत के राष्ट्रपति को सम्पूर्ण बयाना राशि जब्त हों जायेगी। साथ ही बोलकर्ताओं को दोनों स्थिति में न: वोली
	करने की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।
	The bid for the works shall remain open for acceptance for a period of ninety (90)
	days from the date of opening of bids in case of single bid system/ Ninety (90) days
	from the date of opening of technical bid in case bids are invited on 2 bid system.
	any bidders withdraws his bid before the said period or issue of letter of acceptance whichever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the bid
	which are not acceptable to the department, then the Government shall, without prejudice
	to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as
	aforesaid. In case of bidder fails to submit the performance guarantee within the
	prescribed period, EMD will be absolutely forfeited to the president of India without any
	notice. Further the bidders shall not be allowed to participate in the rebidding process of the work in both the cases.
38	भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी न्यूनतम  या किसी अन्य प्रकार की बोली  को स्वीकार करने के लिए बाध्य
00	The training and the state of t

नहीं होंगे और वे प्राप्त की गई किसी भी बोली या सभी बोलियों को बिना कोई कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। ऐसी सभी बोलियां, जो विनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करतीं या जो किसी भी प्रकार से अपूर्ण हों या जिसमें कोई शर्त हो या जिसमें कोई सशर्त छट की मांग हो, को अस्वीकार कर दिया जाएगा। The competent authority on behalf of the President of India does not bind itself to accept the lowest or any other bid and reserves to itself the authority to reject any or all the bids received without the Assignment of any reason. All bids in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any Condition including that of conditional rebate is put forth by the bidders shall be summarily rejected. भारत के राष्ट्रपति की ओर से सक्षम प्राधिकारी बोली सवीकार करने का सुवयं अधिकार रखते है और उनके पास किसी भी 39 बोली को पूर्णत: अथवा अंशत: सबीकार करने का अधिकार हैं तथा ठेकेदार उस कार्य को कोट की गई दर पर करने के लिए The competent authority on behalf of President of India reserves to himself the right of accepting the whole or any part of the bid and the bidders shall be bound to perform the same at the rate quoted. यह नोटिस आमंत्रण सूचना संविदा दस्तावेज का एक भाग है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा बोली स्वीकृत करने पर सफल 40 बोलीकर्ता/ठेकेदार कार्य शुरू करने की निर्धारित दिनांक से 15 दिनों के अंदर सविदा, जिसमें नोटिस आमंत्रण बोली, अतिरिक्त शर्तें विनिर्देशों और ड्राइंगें यदि बोली आमंत्रण के समय यथाअपलोडित, बोली का एक भाग है, और बोली जमा करने के समय ऑनलाइन कोट की गई दरें और उस संबंध मं स्वीकृति और इसके संबंधित पत्राचार शामिल हैं, पर हस्ताक्षर करने होंगे। This notice inviting Bid shall form a part of the contract document. The successful bidder/ contractor, on acceptance of his bid by the Accepting Authority shall within 15 days from the stipulated date of start of the work, sign the contract consisting of :- The Notice Inviting Bid, all the documents including additional conditions, specifications and drawings, if any, forming part of the bid as uploaded at the time of invitation of bid and the rates quoted online at the time of submission of bid and acceptance thereof together with any

(लाल चंद लोड़ा Lal Chand Lodha)

महाप्रबंधक General Manager

भारत के राष्ट्रपति की ओर और उनके लिए for and on behalf of the President of India

## DISTRIBUTION:

correspondence leading thereto.

सभी नोटिस बोर्ड (भापासको/आर.ए.पीएस/आरपीएस) All Notice Boards (HWPK / RAPS / RPS) भारी पानी बोर्ड वेबसाईट./उप लेखा नियंत्रक भापासको/ टेंडर फाईल/आफिस कापी Heavy Water Board Website/Deputy Controller of Accounts HWPK/ Tender File / OC